

5. > 12. 9. 2009

WWW.TRANSALPINE-RUN.COM



KEEP ON RUNNING

GORE-TEX® TRANSALPINE-RUN 2009





4
PAYS

8
JOURS

15.000 M
DÉNIVELÉ*

GORE-TEX® TRANSALPINE-RUN 2009

Huit étapes et d'innombrables sommets et massifs t'attendent sur un itinéraire exceptionnel hors des sentiers battus. Aventure - toi avec ton coéquipier dans une course à travers les Alpes en participant à l'un des événements sportifs les plus spectaculaires du monde! Participe à cette expérience unique qui t'entraînera dans des paysages magnifiques et te procurera la sensation inoubliable de compter parmi les finalistes de la GORE-TEX® Transalpine Run - Lance- toi!

230
KILOMÈTRES*

* les données seront adaptées du chef d'itinéraire

CATEGORIES DU CLASSEMENT Pour des raisons de sécurité, et pour un bon esprit d'équipe, les participants partiront par groupes de deux personnes. MEN, WOMEN, MASTER-MEN (Les deux participants ont plus de 80 ans à compter du 05/09/2009) et MIXED (l'équipe est formée par une femme et un homme).

PROGRAMME Les participants passeront la nuit dans les villes-étape nommées ci-dessus. A la fin de chaque étape, le temps des concurrents est enregistré sur la ligne d'arrivée. Le départ sera donné le lendemain matin par groupes. Les temps partiels sont additionnés à l'arrivée à Latsch pour déterminer les vainqueurs finaux. Le coup d'envoi tombera à 7:00 ou 8:00 heures selon la longueur de l'étape, sauf à Oberstdorf et Scuol. La ligne d'arrivée doit être franchie avant 18 heures. La route à suivre est décrite en détail dans un carnet de route distribué avant chaque étape. Chaque équipe doit passer deux à trois points de contrôle par jour et s'y identifier avec leurs badges. Pour être inclus dans le classement, il faut être passé par tous les points de contrôle. Les maillots de leader et les prix seront distribués lors des Pasta-Partys au soir de chaque étape.

PARTICIPATION Ont le droit de participer tous les marcheurs et coureurs expérimentés, en bonne santé et en bonne condition physique, qui ont en outre un pied sûr en haute montagne. Les participants doivent être âgés d'au moins 18 ans. Chacun est entièrement et personnellement responsable de son propre état de santé (pour les conditions de participation détaillées, voir sur notre site).

REMISE DES PRIX/FINISHER-PARTY La remise des prix pour chaque catégorie du classement aura lieu à l'arrivée à Latsch, le samedi 12/09/2009. 14 000 euros seront répartis parmi les finalistes de chaque catégorie. Après la remise des prix aux vainqueurs et des maillots de „finisher“ à tous ceux qui ont terminé toutes les étapes selon les règles, la grande fête de clôture débutera.

EQUIPEMENT OBLIGATOIRE Vêtements chauds, imperméable, équipement de secours (la liste exacte sera communiquée avec les informations de participation détaillées), sac de couchage et tapis de sol ne sont obligatoires que pour les campeurs.

TRANSPORT DES BAGAGES Chaque participant recevra gratuitement un sac portant le numéro de son dossard, ce qui lui permettra de faire transporter ses vêtements de rechange, sac de couchage, tapis de sol, etc. par les organisateurs jusqu'à la prochaine étape. Nous vous prions de bien vouloir comprendre que nous ne pouvons accepter plus d'un sac par personne.

RETOUR L'organisateur propose un retour en car depuis Latsch (arrivée) jusqu'à Oberstdorf (départ) après l'événement. Pour en bénéficier, veuillez cocher la « réservation » sur le formulaire d'inscription (note : cette réservation ne peut être annulée). Retour le dimanche 13/09/2009 (départ à environ 8:00 heures de Latsch, l'horaire exact sera fixé au cours de la semaine).

D'éventuels bagages supplémentaires seront entreposés à Oberstdorf et peuvent au besoin être amenés à Latsch.

CONSIGNES DE SECURITE Chaque équipe doit être munie d'imperméables et de l'équipement de secours spécifié. Ceci pourra être contrôlé avant le départ de l'étape. Les deux coéquipiers ne peuvent pas se séparer et doivent se présenter ensemble aux points de contrôle ainsi qu'à l'arrivée.

DOSSARDS / MAILLOT DU LEADER Les dossards sont personnels et non interchangeables. Les participants sont tenus de porter les dossards mis à leur disposition par l'organisateur. La publicité sur les dossards ne doit pas être masquée et il est interdit d'y ajouter d'autres éléments. L'équipe en tête de chaque catégorie est tenue de porter le maillots de leader.

CODE DE LA ROUTE L'événement a lieu en partie sur des tronçons de routes publiques non fermées à la circulation. Les réglementations sur la circulation en vigueur dans les pays traversés sont à respecter. Le non-respect entraînera la disqualification du participant en question.

DISQUALIFICATION / SANCTIONS / PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Le jury a le droit d'exclure des participants de la compétition ou de prononcer des sanctions appropriées pour les raisons suivantes:

- les coéquipiers n'atteignent pas les points de contrôle ou l'arrivée ensemble
 - problèmes de santé du participant
 - grosse infraction aux règles, comportement antisportif
 - pollution de l'environnement de quelque manière que ce soit (par exemple en jetant des déchets sur la route)
 - non-respect du règlement du Transalpine-Run.
- En cas de disqualification, les frais ne seront pas remboursés!

RESPONSABILITE Les organisateurs et les sponsors ne sont en aucun cas responsables des éventuels dommages ou blessures subis par les participants. Avant de participer, les participants doivent consentir à courir les risques pour leur personne et leurs biens et à ne pas faire de revendications envers les personnes, institutions ou entreprises organisant l'événement.

RETRAIT Si une équipe acceptée se désinscrit avant le 30/05/2009, 700 euros lui seront remboursés. Si le retrait a lieu au delà du 30/05/0 et jusqu'au 21/07/2009, 500 euros lui seront remboursés. Un retrait après le 21/07/2009 n'est possible que sur présentation d'un certificat médical et 200 euros seront alors remboursés à l'équipe. Il est recommandé de souscrire à une assurance annulation. Les organisateurs pourront vous aider pour cette démarche.

ABANDON DE LA COMPETITION Chaque équipe est tenue d'apporter au moins un sac à dos contenant des vêtements imperméables pour les deux participants et une trousse de premiers secours. Chaque participant devra signer une déclaration de non-responsabilité de l'organisateur. De plus, chaque participant s'oblige à contacter immédiatement les organisateurs s'il abandonne la compétition. Les frais des recherches engagés dans le cas contraire seront imputés au participant. Au cas où un participant serait contraint d'abandonner la compétition pour des raisons médicales, les organisateurs tenteront de réassigner son coéquipier à une autre équipe ou de former une nouvelle équipe. Les équipes ainsi formées ne seront pas incluses dans le classement officiel, mais leurs résultats apparaîtront sur les listes et elles recevront le maillot de „finisher“ à l'arrivée.

WWW.TRANSALPINE-RUN.COM

INSCRIPTION

Veillez remplir le formulaire d'accréditation et l'envoyer à PLAN B. Le chef d'équipe, qui demande le formulaire, est aussi le responsable unique de l'équipe et recevra toute la documentation. Après réception des frais de participation, le chef d'équipe recevra une confirmation ainsi que les numéros de dossard et le reste de la documentation. La confirmation vous permettra d'obtenir votre „starter package“ au guichet à Oberstdorf. L'inscription n'est valable qu'après l'arrivée des frais de participation (veuillez joindre une copie du formulaire de virement bancaire) et du formulaire d'inscription entièrement rempli.

Package di partenza/Start-Package:

- 1 jeu de cartes „GORE-TEX® Transalpine-Run Route“ complet
- 1 Carnet de route détaillé
- 9 entrées aux Pasta Partys
- 8 ravitaillements (barres énergétiques, fruits, boissons de sport) aux points de contrôle et à l'arrivée
- 1 t-shirt de l'événement (veuillez indiquer votre taille!)
- 1 sac de sport
- Stationnement gratuit à Oberstdorf pendant la durée de l'événement
- Transport des bagages gratuit
- Maillot „finisher“, Certificat de participation à l'épreuve et médaille (uniquement pour les participants qui ont complété toutes les étapes du départ jusqu'à l'arrivée)

FRAIS DE PARTICIPATION:

1180 euros par équipe
(de deux personnes)

CONDITIONS DE PAIEMENT

Par virement à l'adresse de PLAN B event company GmbH, Birkenleiten 33, 81543 München
Coordonnées bancaires en Allemagne: Bankhaus Reuschel & Co. München
Numéro de compte: 365854501, BLZ 70030300

coordonnées bancaires internationales: Bankhaus Reuschel & Co. München
IBAN: DE 37700303000365854501, BIC: REUCDEMM

Ou par envoi d'un chèque barré à l'ordre de:

PLAN B event company GmbH, Birkenleiten 33, 81543 München

Les frais de participation sont à régler en même temps que l'inscription de l'équipe.

RAVITAILLEMENT/HEBERGEMENT

Tous les participants bénéficient gratuitement d'un repas le soir de chaque étape (9 en tout) et de barres énergétiques, fruits et boissons aux points de contrôle. Un „Transalpine-Run-Camp“ à très bas prix est disponible à chaque étape dans des locaux d'école, salles de sport ou autre, le petit déjeuner est compris. Veuillez indiquer sans faute sur le formulaire d'inscription si vous désirez également réserver un emplacement à Oberstdorf ou Latsch. Les frais seront à régler lors de l'accréditation à Oberstdorf. Pour des nuitées individuelles, veuillez vous adresser aux offices de tourisme des villes-étape, qui peuvent parfois proposer des accommodations alternatives attractives.

BILAN DE CONTRÔLE